Here at Waikaloa
Is the home that welcomes the newcomer
With warmth and love
And the voice of a dear friend

I turn to admire
The beauty of Ka‘uiki
So beautiful indeed
Is the lighthouse

The gentle rainspray and the white mist
Famous here in Hana
With the Mālualua (north wind)
Chasing the mist

The song is concluded
Of Waikaloa so majestic
Home that welcomes the newcomer
With beauty unsurpassed

Translated by Henry Kaalakahi

Concerning the Uakea rain of Hāna.

To this day, this is the famous rain of this land of Hāna. This is a quite strange rain, and there are two times when this rain comes, the morning and the afternoon. This is a rain that wraps like a kapa skirt, during which the local children go stream sliding at Lā‘ie in Waihoonu, and at Umiahu in Kahawaiokapia.

Ko Hawaii Pae Aina, Apr 22, 1882, Book: 7, Page: 3

John Pīlani Watkins wrote this Ma‘ui song. Waikaloa is the area beside Hāna bay looking directly at the fortress hill of Ka‘uiki, jutting out to sea, with the lighthouse on the point. Uakea is the famous misty white rain of the Hāna district.